

santes qui relèvent de la compétence du Gouvernement auront été réglées.

J'agirai en qualité de président du Groupe des céréales. J'apprécie la collaboration empressée de mes collègues, les ministres de l'Industrie et du Commerce, de l'Agriculture et du Transport. Avec leur collaboration, je dirigerai les efforts du Gouvernement visant à formuler une politique et des programmes pour les céréales. Le Groupe travaillera sans relâche et à un rythme accéléré afin de s'assurer que cette politique et ces programmes prennent forme le plus expéditivement possible et avec les ressources les plus compétentes que le Gouvernement puisse offrir.

#### RÔLE DES ORGANISMES PRIVÉS

J'ai insisté sur mon rôle et celui du Groupe des céréales en vue d'intensifier et de coordonner les efforts au sein du Gouvernement. Je voudrais en même temps souligner l'importance que nous attachons au rôle des organismes privés dans les efforts que nous voulons déployer. La présence du Groupe des céréales permettra de polariser la discussion sur les questions céréalières entre ces organismes et le Gouvernement. Le Groupe réclamera l'avis et l'aide de ces organismes, et en particulier des Conseils céréalières, au cours des prochains mois.

Les problèmes qui assaillent l'industrie céréalière ont fait l'objet d'études approfondies. L'équipe de travail sur l'Agriculture soumettra son rapport prochainement et le Conseil canadien des céréales a entrepris des recherches sur plusieurs problèmes qui affectent l'industrie. Les recherches et les recommandations de ces organismes seront un apport précieux au Gouvernement.

Le Groupe que nous avons formé s'orientera résolument vers une action efficace. Il étudiera évidemment certains problèmes particuliers, mais les études qu'il entreprendra, et celles qui seront faites en son nom, viseront avant tout à l'élaboration d'une politique dans le plus bref délai possible.

L'industrie céréalière est en butte à des problèmes difficiles. La situation des producteurs de céréales dans les provinces de l'Ouest est particulièrement précaire. J'ai bonne confiance que cette nouvelle initiative contribuera à l'amélioration de la situation des producteurs et au bien-être économique de l'ensemble de l'industrie.

#### CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LES PÊCHES

Le ministre soviétique des Pêches, M. Alexandre Ishkov, vient de confirmer la participation de l'URSS à une prochaine Conférence canadienne sur les pêches. L'ingénieur Youri Kadilnikov lira une communication sur les "particularités de la pêche dans un chalutier à deux coques", à la Conférence sur l'automatisation et la mécanisation dans l'industrie des pêches, qui aura lieu à Montréal en février pro-

chain. M. Kadilnikov sera accompagné d'une délégation de fonctionnaires soviétiques des pêches.

La Conférence se tiendra sous les auspices du Comité fédéral-provincial des pêches de l'Atlantique, composé du sous-ministre des Pêches du Gouvernement fédéral et des sous-ministres des Pêches des gouvernements des provinces de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

#### GRAND INTÉRÊT MANIFESTÉ

Le Comité a déjà parrainé d'autres conférences sur les pêches portant sur les bateaux de pêche hauturière de l'Atlantique, la pêche du hareng de l'Atlantique, les concentrés de protéines de poisson et les matériaux de construction des bateaux de pêche. Toutes ont eu un caractère international, mais la Conférence sur l'automatisation et la mécanisation attire l'attention des principaux pays de pêche du monde plus que toute autre réunion antérieure; l'URSS, par exemple, prendra pour la première fois une part active au programme. Le Japon a déjà été représenté à des conférences antérieures sur les pêches au Canada, mais cette fois-ci des spécialistes japonais ne présenteront pas moins de trois communications sur l'automatisation et l'électronique.

La *White Fish Authority* de Grande-Bretagne délèguera des représentants qui donneront des exposés sur l'utilisation d'ordinateurs à bord de chalutiers-arrière, la mécanisation des opérations relatives aux engins de pêche à bord, et l'aquiculture marine. Un ingénieur allemand des pêches bien connu M. J. Scharfe, représentera l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture des Nations Unies et présentera une communication sur les instruments actionnant les engins de pêche et les systèmes de commande de pêche sous-marine, et un membre de l'Institut de recherche marine de Gdynia parlera de l'automatisation dans la flotille de pêche polonaise. Les Etats-Unis et l'Allemagne de l'Ouest aussi seront bien représentés par les auteurs de plusieurs publications techniques.

#### PROGRAMME DE BOURSES POST-DOCTORAT

Le Conseil national de recherches du Canada vient de mettre sur pieds un nouveau programme visant à encourager les étudiants diplômés très compétents et continuant leurs études dans les sciences ou les techniques de l'ingénieur à faire carrière dans l'industrie canadienne,

Une trentaine de compagnies canadiennes participeront à ce programme de bourses post-doctorat, applicable dès 1970. Les candidats de moins de 35 ans qui viennent de terminer, ou termineront dans les prochains six mois, les travaux devant leur conférer le diplôme de docteur, peuvent adresser une demande aux compagnies participantes en vue d'être embauchés pour une ou deux années.